

**ENMIENDA 32**

presentada por Martine Roure y Stavros Lambrinidis, en nombre del Grupo del PSE

**Informe**

A6-0160/2005

**Antoine Duquesne**

Cooperación sobre delitos de terrorismo

Propuesta de decisión (15599/2004 – C6 0007/2004 – 2004/0069(CNS))

---

Texto de la Comisión

---

Enmienda del Parlamento

Enmienda 32  
Artículo 4 quáter

***Artículo 4 quáter***

***Principios relativos a la recogida y al  
tratamiento de datos***

***1. La información y los datos de los  
servicios de inteligencia, incluidos los datos  
de carácter personal, que se intercambien o  
comuniquen con arreglo a la presente  
Decisión deberán:***

- a) ser exactos, adecuados y pertinentes  
respecto a la finalidad para la que se han  
recogido y para la que se tratan  
ulteriormente;***
- b) ser recogidos y tratados exclusivamente  
con vistas al cumplimiento de tareas  
legales.***

***La recogida, el tratamiento, el intercambio  
y la comunicación de datos personales con  
arreglo a la presente Decisión, incluidos los  
datos relativos a particulares que no son  
objeto de sospecha, sólo se efectuarán  
cuando la ley prevea explícitamente dichas  
operaciones y como medidas necesarias y  
en consonancia con una sociedad  
democrática.***

***2. La integridad y confidencialidad de los  
datos comunicados con arreglo a la  
presente Decisión estarán garantizadas en***

*todas las fases del intercambio y  
tratamiento de los mismos.*

*Las fuentes de información estarán  
protegidas.*

Or. fr

*Justificación*

*Texto de la enmienda 27 del informe, excepto el final del apartado 1.*